

Zmluva o vzájomnej spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

	Oblasťná organizácia cestovného ruchu Matúšova zem - Mátyusföld
Právna forma:	Oblasťná organizácia cestovného ruchu
Zastúpené:	PhDr. Zoltán Horváth, predseda predstavenstva
Sídlo:	Hlavná ulica 1006/18, 924 01 Galanta
IČO:	54307406
DIČ:	2121694333
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
Číslo účtu:	SK41 0200 0000 0045 4501 0354 (prevádzkový) SK58 0200 0000 0047 5504 7155 (dotačný)
Kontaktná osoba:	Ing. Anna Molnárová, (výkonný riaditeľ) riaditel@matusovazem.eu

(ďalej aj „OOCR“)

a

	Obec Čierna Voda
Sídlo:	925 06 Čierna Voda 102
IČO:	00 305 871
DIČ:	2021153508
Bankové spojenie	PRIMA Banka a. s.
Číslo účtu IBAN:	SK48 5600 0000 0011 7259 4006
Zastúpená:	Mgr. Zuzanou Csadyovou, starostkou obce

(ďalej len „Obec Čierna Voda“)

Článok I.

- 1.1. Predmetom zmluvy je spolupráca OOCR Matúšova zem - Mátyusföld a Obce Čierna Voda pri realizácii podujatia: „Deň obce“, ktoré sa bude konať 26. júla 2025 (ďalej len „podujatie“), formou poskytnutia finančných prostriedkov z verejných zdrojov.

Článok II.

- 2.1. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť oblasti spolupráce takto:
- 2.2. Obec Čierna Voda:
- a. vystúpenie hudobných skupín uvedených v bode 2.4 písm. a. zmluvy,
 - b. dramaturgická príprava podujatia.
 - c. grafické spracovanie plagátu a pozvánok, ich tlač a distribúcia,
 - d. technické zabezpečenie podujatia,
 - e. propagácia podujatia prostredníctvom sociálnych sietí a spolupracujúcich partnerov,
 - f. všetky ostatné náklady, ktoré súvisia s podujatím s výnimkou tých, ktoré sú uvedené v bode 2.4. tejto zmluvy.
- 2.3. Obec Čierna Voda ako **prijímateľ finančných prostriedkov** zabezpečí podporu podujatia takto:
- a. informuje laickú i odbornú verejnosť o tom, že projekt je podporený z verejných zdrojov poskytnutých OOCR Matúšová zem - Mátyusföld, a to verejným vyhlásením pred a počas konania podujatia takto: *„Toto podujatie vzniklo v spolupráci s Oblastnou organizáciou cestovného ruchu Matúšová zem - Mátyusföld z verejných zdrojov“*;
 - b. o podujatí informuje rovnako vo všetkých výstupoch - sprievodných a propagačných materiáloch s textovou informáciou podľa bodu a. tohto článku;
 - c. ku všetkým výstupom podporených z finančných prostriedkov poskytnutých OOCR pripojí logo OOCR Matúšová zem - Mátyusföld;
 - d. zabezpečí možnosť prezentácie OOCR Matúšová zem – Mátyusföld na podujatí formou umiestnenia reklamy – banera, brožúr a stánku - fotoboxu s logom Matúšová zem – Mátyusföld a zároveň poskytne 10 vstupov, resp. pozvánok na podujatie pre OOCR Matúšová zem – Mátyusföld;
 - e. o propagačných materiáloch podujatia s požadovanými náležitosťami, uvedenými vyššie, zabezpečí fotodokumentáciu pre OOCR Matúšová zem – Mátyusföld, ktorú odovzdá OOCR Matúšová zem – Mátyusföld na elektronickom nosiči.

2.4. OOCR Matúšová zem - Mátyusföld:

- a. v zmysle Uznesenia č. 3/2024, prijatého na Valnom zhromaždení dňa 28.2.2024, bodu 5.: *„Rozdelenie a schválenie aktivít v rámci dotácie z Ministerstva CR a športu, KIRA n.o. a podpora regionálnych projektov a podujatí v roku 2024 z vlastných zdrojov vo výške 50% ročného členského a Uznesenia č. 11/2024, prijatého na Valnom zhromaždení dňa 17. 12. 2024, bodu 7.: Schválenie plánu aktivít na rok 2025.“*
OOCR Matúšová zem – Mátyusföld zabezpečí financovanie nasledovných vystúpení:
 - 1. Krisztiána Fehéra, ktorú zabezpečuje spoločnosť MAXSOUND s.r.o. v hodnote 694,50 EUR.
- b. neplatená marketingová propagácia podujatia na sociálnych sieťach, ktoré OOCR spravuje (Facebook, Instagram) podľa vlastného uvážení; podmienkou však je uverejnenie podujatia zo strany organizátora na svojej internetovej stránke, ako aj uverejnenie podujatia v bulletine KOCR Trnava, denníku Új Szó, prílohe “Fesztiválok”;
- c. uverejnenie podujatia na svojej webovskej stránke matusovazem.eu v záložke podujatia;
- d. zdieľanie a preposielanie informácie o podujatí v rámci možností a dostupnej kapacity.
- e. Kontakt pre spoluprácu na marketingovej podpore je riaditeľ@matusovazem.eu

Článok III.

- 3.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 15. 8. 2025.
- 3.2. Zmluvu možno ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán.

Článok IV.

- 4.1. Zmeny a doplnky k tejto zmluve možno vyhotoviť v písomnej forme v podobe dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
- 4.2. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých všetky majú platnosť originálu. Obe zmluvné strany obdržia po dve vyhotovenia.
- 4.3. Účastníci zmluvy vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, bez nátlaku a nie v tiesni a sú si vedomí následkov, ktoré im z daného právneho úkonu vyplývajú.
- 4.4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zúčastnenými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť v súlade s ust. § 47a a násl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších zmien a predpisov, a to dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Galante.....*17.4.2025*

V Čiernej Vode*16.04.2025*

OOCR

Obec Čierna Voda

[Redacted signature]

PhDr. Zoltán Horváth
predseda predstavenstva

[Redacted signature]

Mgr. Zuzana Csadyová
starostka obce Čierna Voda

